

# EL FARO

Año VII.- Núm. 1801 DIARIO REGIONAL DE LA MAÑANA DE INFORMACION GENERAL Ceuta, 4 Agosto 1940

## UN NUEVO PERIODICO FRANCÉS

Clermont-Ferrand, 3. — A partir del día 4 del presente, se publicará un nuevo periódico, titulado "Esfuerzo". El Director político será Espinard, ex Ministro francés. — EFE.

### Parlamentarios políticos llegados a Casablanca son recibidos con actitud AMENAZADORA

Vichy, 3. — El "Candide" relata detalles del viaje del "Masiglia", a bordo del cual iban Daladier, Mandel y otros parlamentarios y políticos, que abandonaron el país francés, donde se les hacía responsables de la catástrofe de Francia.

Después de intentar su entrada en diferentes puertos, el "Masiglia" recaió finalmente en Casablanca. La población de esta ciudad, los acogió con una actitud amenazadora y los pasajeros se vieron forzados a salir durante la noche. El hijo de Daladier fué detenido cuando intentaba transportar en un taxi, 18 maletas, que contenían importante documentación. — EFE.

### Manifestaciones de Halifax sobre los súbditos nipones detenidos

Londres, 3. — Halifax ha declarado hoy al Ministro japonés, que los súbditos nipones detenidos en Londres lo han sido en virtud de las disposiciones sobre extranjeros y del interés de la seguridad nacional y que no debe interpretarse estas medidas como represalias por las detenciones de súbditos británicos efectuadas en el Japón.

El Embajador ha manifestado que tiene la esperanza de poder demostrar que los japoneses no son responsables de ningún delito contra la seguridad inglesa. — EFE.

### El Consejo de Ministros francés toma resoluciones referentes a las logias masónicas

Vichy, 3. — La resolución tomada en el Consejo de Ministros francés respecto a la disolución de Sociedades secretas, se refiere a las logias masónicas. Se asegura que algunos miembros del actual Gabinete pertenecen a dichas logias.

### Comemorando el frustrado atentado contra el templo del Pilar

Zaragoza, 3. — Zaragoza ha conmemorado hoy el cuarto aniversario del frustrado atentado que la aviación roja cometió contra el Templo del Pilar.

Los actos han constituido una demostración de la veneración y fervor del pueblo de Zaragoza para la Virgen de España.

A las siete y media de la mañana en el Santuario de la Raza se dijo una misa votiva, a la que asistieron las autoridades militares y civiles y jerarquías del Movimiento y numerosos fieles.

Durante todo el día millares de personas de todas clases, desfilaron por el templo para adorar a la Virgen y depositar ramos de flores. — CIFRA.

### El Papá recibe al Ministro de Portugal en el Quirinal

Roma, 3. — El Papa Pío XII ha recibido hoy al Ministro de Portugal cerca del Quirinal. — EFE.

### En Londres es detenido el industrial japonés Makihara

Lisboa, 3. — Comunican de Londres que ha sido detenido en esta capital el conocido industrial japonés, Makihara. — EFE.

### Los primeros evacuados de Gibraltar llegan a los EE. UU.

Algeciras, 3. — Se sabe que ha llegado a los Estados Unidos el primer vapor que salió con evacuados de Gibraltar.

### Ciento noventa y dos marinos franceses llegan a Marsella

Marsella, 3. — A bordo de un buque francés llegaron a este puerto 192 marineros franceses. Estos pertenecían a varios navios mercantes de la flota francesa. Dichos tripulantes estaban internados en un campo de concentración cerca de Plymouth. — EFE.

A la resolución ministerial seguirá un Decreto obligando a todos los funcionarios franceses a darse de baja por iniciativa propia en las logias, prestando declaración jurada de no volver a pertenecer a ellas, no proteger las actividades masónicas, etc., etc. — EFE.

### El Gobierno francés realiza gestiones para el libre paso de buques petroleros

Clermont-Ferrand, 3. — El Gobierno francés se esfuerza por todos los medios de importar petróleo para las necesidades del país.

Han sido hechas varias gestiones encaminadas para el libre paso de los buques petroleros. El Ministro de Industria declara que las autoridades alemanas se han comprometido a no ejercer ningún derecho de requisito sobre los productos del petróleo que Francia pudiera importar. — EFE.

### Toda comida que lleve un plato de carne no podrá tener pescado ni queso

Vichy, 3. — Se ha publicado un Decreto sobre restricción en los alimentos. Entre las medidas se precisa que toda comida que lleve un plato de carne no podrá tener pescado ni queso.

### VELADA DE GALA EN LA HIPICA

Anoche se celebró en los hermosos jardines de la Hipica, una gran velada de gala.

El recinto había sido soberbiamente engalanado y la iluminación muy reforzada, ofrecía un aspecto de sin igual brillantez.

De Tetuán, habían llegado infinidad de personas, que aumentaban la selecta concurrencia, dando la impresión de gran animación.

Las mujeres más bellas de Ceuta y Tetuán, luciendo lindos y valiosos trajes de noche, paseaban por las avenidas de la Hipica, y galanteadas por jóvenes de sutil ingenio, sus cascabeles risas hacían comprender bien fácilmente, se sentían halagadas, y que la velada les resultaba en extremo agradable.

Daba realce a la fiesta, la presencia de S. E. el Secretario General de la Alta Comisaría don Tomás García Figueras, los Generales Infantes, Molto y Meléndez, acompañados de sus respectivas familias, así como lo más escogido de la buena sociedad de las ciudades de Ceuta y Tetuán.

La orquestina, ejecutó sin interrupción escogidas piezas de su amplísimo repertorio, que la juventud aprovechó para poner de relieve sus excepcionales condiciones para el baile.

Próximo a las dos, se suspendió

### INAUGURACION DE LA FERIA

Según habíamos anunciado, ayer por la mañana recorrieron las calles de la ciudad bandas de música, cornetas y tambores, que anunciaron a los ceutíes, que las fiestas en honor de su excelsa Patrona, la Virgen de Africa, habían dado comienzo.

A las 22'30 tuvo lugar la inauguración del real de la feria, en magnífica velada, que se vió muy concurrida.

La iluminación resultó muy bonita

éste, durante un rato, para proceder a la elección de Reina de la Fiesta.

La elección, — por votación rigurosísima — resultó algo difícil, pues siendo muchas las bellezas que allí se hallaban reunidas, las papeletas mencionaban gran número de nombres.

Después de un escrupuloso escrutinio, resultó triunfadora la monísima señorita María Teresa Agulló, que recibió el regalo de una preciosa muñeca.

La señorita que ocupó segundo lugar en la votación fué Mary Menacho, que también fué obsequiada con un delicado regalo.

Y, por fin, el tercer lugar le fué adjudicado a la gentil y bonita señorita Maribel Socasau, que igualmente recibió una parejita de muñecos holandeses.

Todas ellas fueron muy felicitadas y al resplandor del magnesio, sus bonitas caras y esbeltez quedaron impresionadas en información gráfica, que ofreceremos a nuestros lectores en número próximo.

En medio de gran satisfacción y alegría la velada continuó hasta los primeros albores del día, en que se regresó a los respectivos domicilios, comenando lo muy agradable que la velada había resultado.

y las varias atracciones se vieron asaltadas por el público ceutí, que haciendo gala de su buen humor, se divirtió mucho.

S. E. el Secretario General don Tomás García Figueras, acompañado de su distinguida y bella esposa, paseó durante un buen rato por el ferrial.

Probablemente, en el día de hoy, se inaugurará la actuación del Circo Alegria, que hasta ahora ha venido actuando en Tetuán.

### Nueva Caledonia acuerda continuar la guerra

Sidney, 3. — El Gobierno de Nueva Caledonia ha acordado continuar la guerra al lado de la Gran Bretaña. — EFE.

### Llegan a Bruselas los hijos del Rey de Bélgica

Berlín, 3. — Se sabe que los tres hijos del Rey de Bélgica, que fueron llevados a Francia al principio de las hostilidades y después se trasladaron a España, han llegado a Bruselas. — EFE.

### El redactor Tyen Long Chang ha sido raptado

Shanghai, 3. — El Redactor financiero del diario "Sinnapad", Tyen Long Chang, fué raptado durante la noche, cuando se dirigía a su domicilio, en la concesión francesa, por tres chinos armados, que huyeron a continuación en un automóvil.

Se ignoran más detalles. — EFE.

### NOTICIAS DEL Extranjero

Londres, 3. — Se dice que Lloyd George está dispuesto a aceptar un puesto en el Gobierno, en el momento en que le sea ofrecido. Chamberlain tiene intención de presentar su dimisión. Por otra parte se anuncia que Chamberlain será reemplazado por Synclair, liberal, en la cartera de Negocios Extranjeros. — EFE.

Londres, 3. — Bajo el nombre de L. I. F. iniciales de las palabras francesas Libertad, igualdad y fraternidad, se ha fundado en Londres una falsa sucursal de la Agencia Havas, que se dedicará a propagar las noticias y rumores que puedan favorecer únicamente a la política inglesa. — EFE.

Londres, 3. — Se anuncia que entre los súbditos japoneses detenidos en Londres, se encuentran además de Makihara, el Director interino de la Sucursal del Mitsubishi Sheji Kiaisha, Tanade.

Se añade que el Embajador japonés en la capital inglesa ha formulado una protesta. — EFE.

Londres, 3. — Se confirma oficialmente que los daños causados en la zona del Canal de Bristol durante los bombardeos de la pasada noche, por parte de la aviación enemiga, no alcanzaron a ningún objetivo militar. — EFE.

## ACTIVIDADES DE LA POLICIA

No hace muchos días que con este mismo título nos ocupábamos de dos servicios dignos de encomio realizados por la policía. Hoy llega a nuestro conocimiento otro asunto llevado a feliz término por los funcionarios de esta plantilla con motivo de una denuncia presentada por doña Mercedes Jiménez Montero dueña de la Administración de Loterías "La Mascota" quien al regresar a su domicilio encontró a un joven musulmán vestido a la europea que no supo justificar su presencia en la referida casa. Conducido a la Comisaría de I. y Vigilancia por una pareja de Guardia de Seguridad empezaron a actuar bajo la dirección del señor Comisario don Felipe Martín, los agentes señores Fernán de Cañizares, Matres y Merino viniéndose en conocimiento de que dicho sujeto llevaba poco tiempo en Ceuta y se llama Liasid Ben Hassan Arab, tratando con sus habilidades de desorientar a los agentes de la autoridad que no dudaban se trataba de un ladrón profesional. De las constantes gestiones realizadas se pudo averiguar que había cometido más de doce hurtos en su mayoría sin denunciar por los interesados y que la madre de este indeseable habitaba en la barriada de Ja dú en cuyo domicilio fueron encontrados objetos producto de sus rapiñas que fueron ocupados así como se recuperaron otros muchos en diferentes sitios donde los había enagenado el aprovechado sujeto entre los que figuraban: un alfiler de oro y brillantes; un reloj de oro; una máquina fotográfica; unos gemelos de campaña; una pluma Waterman; un estuche de cucharillas de plata; un uniforme blanco de marino; bolsos de señora; cartones; mecheros; etc., etc., algunos de cuyos objetos que fueron enagenados en la Zona de Protectorado han sido recuperados por los funcionarios de nuestra plantilla auxiliados muy eficazmente por el de la plantilla de Tetuán señor La Rosa.

El musulmán, junto con los objetos sustraídos ha sido puesto a disposición del Juzgado correspondiente en unión del oportuno atestado.

## Ferrocarril de Ceuta a Tetuán

Este Ferrocarril tiene el honor de poner en conocimiento del público que el Domingo día 4 del corriente y lunes 5, circularán con motivo de la Feria de Nuestra Señora de Africa, además de los trenes ordinarios un tren especial, que saldrá de Tetuán a las 20,30 horas y dos trenes más de regreso que saldrán de Ceuta a las 1,00 y 1,30 de la madrugada para llegar a Tetuán a las 2,30 y 3,00 horas respectivamente.

La Dirección.

## Farmacia de Guardia la DEL LICENCIADO Francisco Trujillo

José A. Primo de Rivera n.º 26. AVISO

Con arreglo a las disposiciones vigentes, a partir de las 12 de la noche a 8 de la mañana, solamente se despachará mediante receta de médico.

# Ceuta

## LLEGADA A CEUTA DEL

# Cañonero "Dato"

En la mañana de hoy, a las diez, hará su entrada en nuestro puerto, el heroico cañonero "DATO" cuya gesta gloriosa el día 5 de Agosto de 1936, quedó grabada con indelebles rasgos, en el libro de oro de nuestra Historia.

Inútil nos parece, recordar al pueblo de Ceuta, la valentía y arrojo de su tripulación, que al mando del Comandante del mismo señor Sónico, osó enfrentarse con unidades muy superiores en armamento a las suyas, y sin embargo, con su empuje arrollador, logró el resonante éxito, de poner en fuga al enemigo, y conducir a buen puerto, las indefensas naves, que bajo su custodia hubieron de atravesar el Estrecho, formando el glorioso Convoy de la Victoria, puesto bajo la augusta tutela de nuestra excelsa Patrona la Santísima Virgen de Africa, por el más genial de los Caudillos, nuestro Generalísimo Franco.

No es menester decir, que en la mañana de hoy, debe encontrarse todo el pueblo ceutí en el muelle de España, para ofrecer la más entusiasta bienvenida al heroico cañonero, que deberá ser recibido en medio de atonadores aplausos, y a los vibrantes gritos de nuestro glorioso Movimiento.

Además su tripulación, que aunque no sea la misma que en 1936 atravesó el Estrecho con tanta gloria, represen-

ta dignamente a aquella, pues capaz es de repetir el milagro con igual heroísmo, debe ser recibida en todos los lugares, donde se presente con las mayores pruebas de entusiasmo, festejándola y haciéndole objeto de todos los homenajes, pues no debe olvidarse, que en estos días en que la festividad de la Patrona se celebra, sus Jefes, Oficiales y tripulación, SON HUES PEDES DE HONOR DE LA CIUDAD, y esto obliga a mucho, cuando la ciudad es Ceuta, que tan bien sentada tiene su fama de Hospitalaria, Cortés y Noble.

Nuestro Ilustrísimo Ayuntamiento, y en primer lugar el Alcalde de la ciudad don Fernando López Canti, ha llevado la voz cantante en este homenaje, ofreciendo a los tripulantes del "DATO" lugar preferente en la función religiosa que se celebrará el día 5 en el Santuario de la Virgen de Africa, y por la tarde a las 19 horas, ofrecerá en el Palacio Municipal un vino de honor a los Jefes y Oficiales del Cañonero, al tiempo que también obsequiará a la tripulación, con escogida merienda, vinos, tabacos y dulces.

La Comunidad Musulmana, mostrando una vez más la santa hermandad que siente con el pueblo español, ofrecerá un selecto te en su hermoso edificio a las representaciones del "DATO".

## Los Previsores del Porvenir

SECCION DE CEUTA

Se participa a los Asociados pensionistas pueden pasar a cobrar las pensiones del segundo trimestre de 1940, de 3 a 5, en Falange Española, 112

## Clínica de Urgencia

A las 6,30 horas de ayer fué asistido en la Clínica de Urgencia José Martín Ortega, de 36 años, natural de La Línea de la Concepción, habitante en el Foso de San Felipe, de contusión en el dorso del pie derecho, de pronóstico leve, que se ocasionó por accidente del trabajo cuando lo efectuaba para Fuerzas Navales.

También auxiliaron en dicho Centro benéfico al niño, de tres años Francisco Vera, natural de Ceuta, habitante en la barriada del Morro, que presentaba herida contusa en la región frontal de carácter leve, que se produjo casualmente.

Asimismo fué auxiliada Mercedes Linares, de 23 años, natural de Alge-

ciras, con domicilio en Villa Aurora, 17, de erosiones en el borde de la nariz, párpado inferior derecho y ambas rodillas, de pronóstico leve, que se originó por accidente casual.

## VIAJEROS

En el vapor correo "Ciudad de Ceuta" salió con dirección a Algeciras el comerciante de esta plaza don Luis Acevedo Utor.

Con igual dirección marcharon el contratista don Manuel Pérez Gómez; el Maestro Nacional, don Diego González Pareja, y el industrial don José Carreño García. Marcharon los funcionarios de Obras del Puerto don Francisco González Rubio, para Ronda, y don Francisco Ruiz Plaza, para S. Roque, y el Maestro Nacional don Antonio Domínguez Sánchez, para Málaga.

Por la tarde llegaron en el mismo vapor correo procedentes de Cádiz, los Religiosos don Juan Sáenz de Zárate y don Ismael Alcalde Sáenz; don Madrid, el Ingeniero don José Navarro López; de Sevilla, el profesor don Victoriano Sáenz Conde. Bienvenidos.

## Hospital de la Cruz Roja

Número premiado en el sorteo de ayer el 153.

## PROGRAMA

DE LOS ACTOS QUE TENDRAN LUGAR LOS DIAS 4 Y 5 DE AGOSTO, CON MOTIVO DE LAS FIESTAS EN HONOR DE NUESTRA EXCELSA PATRONA LA VIRGEN DE AFRICA

Día 4. — 7'30 horas. Diana igual que el día anterior.

12'30 horas. Concierto por la banda de música de F. E. T. y de las JONS en la calle de José Antonio Primo de Rivera.

17 horas. Concursos de natación organizados por el S. E. U. de F. E. T. y de las JONS y patrocinados por el Ilustre Ayuntamiento

19'30 horas. Solemne Salve en honor de Nuestra Excelsa Patrona la Santísima Virgen de Africa.

22 horas. Segunda velada en el real de la Feria.

Día 5. — 7'30 horas. Diana como los días anteriores.

8 horas. Tradicional función religiosa patrocinada por el Ilustre Ayuntamiento en honor de Nuestra Excelsa Patrona la Santísima Virgen Africa a la que concurrirá el mismo en Corporación bajo mazas y con asistencia del Ilustre Cabildo Catedral, autoridades Militar y Civiles y tripulación del heroico cañonero "Eduardo Dato" la cual ha sido invitada especialmente al acto.

12'30 horas. Extraordinario concierto por la banda de música de La Legión en la calle José Antonio Primo de Rivera.

22 horas. Tercera velada en el real de la feria.

22'15 horas. Concierto por la banda de música de F. E. T. y de las JONS en el real de la feria.

## Comité Económico Local

AVISO

Se hace público que en el Comité Económico Central de Tetuán se admiten hasta el día 15 del corriente, solicitudes mediante instancias dirigidas a dicho Organismo para cubrir la Plaza que ha quedado vacante de Administrador del Almacén que el referido Comité tiene en esta Ciudad.

Ceuta 3 de Agosto de 1940.

EL VICEPRESIDENTE.

## ANUNCIOS BREVES

SE VENDE Dodge siete plazas. Garage Parres. Hadú.

VENDO sillería terciopelo seminueva. Razón: Alfau, 11, bajo izquierda.

SE DESEAN dos habitaciones, derecho cocina (preferible sin muebles y en Jadú) Alfau 9, 2.º izquierda. De 8 a 11.

**GRANDES ALMACENES**  
DE TEJIDOS

**CASA IBAÑEZ**

La casa más surtida  
Ultimas novedades

# BARACHOL

Ideal contra la sarna. Sin baño ni desinfección de ropas, aplicando la pomada solo en las manos. Evita enormes molestias y gastos. Muy superior a toda imitación. En Farmacias, 6 pesetas tubo.

## EL DOCTOR MARTINEZ ZALDIVAR

*Cirujano especialista Diplomado*

Comunica a su cliente a y público en general, el traslado de su consulta a Tetuán, calle del Generalísimo Franco n.º 19. - Teléfono 115. Aplicaciones de Electroterapia. - Diatermia, Rayos Ultravioletas. - Sol de altura - Masaje.

Todos los días de 10 a 1 y de 6 a 9

# Ayuntamiento de Ceuta

Don Fernando López Cantí Sánchez, Alcalde-Presidente de la Comisión Gestora de este Ilustre Ayuntamiento.

**HACE SABER:** Que acordada por este Ilustre Ayuntamiento de mi Presidencia, la celebración de una subasta para la venta del solar resultante de la agrupación de las antiguas casas señaladas con los números uno y tres de la calle de Camoens y dos de la Plaza de Ruiz de esta Ciudad, constituyendo todos ellos agrupados un solar de doscientos setenta y seis metros cuadrados con treinta decímetros, con arreglo al pliego de condiciones administrativas que se encuentra de manifiesto en la Secretaría Municipal durante los días y horas habilitados de oficio, se hace público por medio del presente Edicto que dicho acto tendrá lugar en estas Casas Consistoriales a las doce horas del día siguiente en que se cumplan veinte de la inserción de este Edicto en el Boletín Oficial del Estado, ante Notario y bajo la Presidencia del señor Alcalde o Gestor en quien delegue, con asistencia de otro Sr. Gestor designado por el Ayuntamiento.

Las proposiciones se presentarán en sobre cerrado y lacrado en la Secretaría Municipal, todos los días laborables hasta las trece horas del día anterior al que deba celebrarse la subasta, se sujetarán al modelo que se inserta al pie y en el anverso se dirá: "Proposición para optar a la subasta de adquisición de los solares sobrantes de las expropiaciones últimamente realizadas, el de la casa número uno y tres de la calle de Camoens y dos de la Plaza de Ruiz de esta Ciudad." Por separado se acompañará la cédula personal del licitador y carta de pago que acredite haberse constituido en esta Caja la cantidad de SIETE MIL CIENTO CATORCE PESETAS CON SETENTA Y DOS CENTIMOS, en concepto de depósito provisional.

Sirve de tipo a esta subasta la cantidad de CIENTO CUARENTA Y DOS MIL DOSCIENTAS NOVENTA Y CUATRO PESETAS CON CINCUENTA CENTIMOS a que asciende la valoración realizada y las ofertas se harán al alza de este tipo.

El Adquiriente se someterá en todas sus partes a la Ordenanza especial aprobada por este Ayuntamiento con fecha siete de Agosto de mil novecientos treinta y seis para las edificaciones en la calle de Camoens y se comprometerá a presentar el proyecto de la nueva obra en un plazo de seis meses a contar desde el otorgamiento de la escritura de venta y a dejar terminada la obra, salvo caso de fuerza mayor, en el término de diez y seis meses desde la aprobación del proyecto.

Estas condiciones se harán constar en la escritura y se inscribirán en el Registro de la Propiedad garantizándose el cumplimiento de esta obligación en el establecimiento de una cláusula penal de CIENTO CINCUENTA MIL PESETAS que el Ayuntamiento podrá exigir sobre el valor del solar y de la edificación dentro de los plazos marcados.

El precio de la suma en que se adjudica, si el adjudicatario lo estima conveniente, puede efectuarse en la siguiente forma: El veinticinco por ciento a los cinco días de la notificación, el cincuenta a los quince días y el restante veinticinco a los quince días del anterior, y posteriormente de los pagos se efectuará la escritura de la cesión del terreno.

Será de cuenta del adjudicatario, todos los gastos que se originen con motivo de este contrato, tales como los honorarios devengados y suplementos adelantados por el Notario que autorice el acto, los de escritura y formalización de este contrato, así como los de anuncios e inserciones de este pliego en el B. Oficial de la Ciudad y del Estado, Derechos Reales, e impuestos y timbres del Estado y Municipal.

Ceuta Primero de Agosto de mil novecientos cuarenta.

Fernando López Cantí.

### MODELO DE PROPOSICION

Don... vecino de... con domicilio en la calle... n.º... enterado del anuncio de subasta para la venta de los solares sobrantes de las casas n.º 1 y

3 de la calle Camoens y 2 de la Plaza de Ruiz de esta Ciudad, ofrece por ellos la suma de... (en letras sin raspaduras ni enmiendas). — Fecha y firma del proponente.

### AVISO

Para el día 5 del actual, Fiesta local declarada por este Ilustre Ayuntamiento y con el fin de solemnizar la festividad de Nuestra Excelsa Patrona la Santísima Virgen de Africa, se ruega al vecindario engalanar sus balcones e iluminar sus fachadas como lo viene haciendo en fiestas análogas. Ceuta, 1 de agosto de 1940.

Saludo a Franco.

¡Arriba España!

El Alcalde, Fernando Lopez Cantí.

### EDICTO

Don Fernando López Cantí Sánchez, Alcalde Presidente de la Comisión Gestora del Ilustre Ayuntamiento de esta ciudad.

**HAGO SABER:** Que siendo varios los propietarios y Administradores que no han procedido al revoke, pintado y enlucido de las fachadas de las fincas de la población, durante el plazo que se les concedió y que terminó el 30 de junio último, se le advierte que el Ayuntamiento de mi Presidencia en sesión de 17 del actual acordó conceder un segundo y último plazo que terminará el 31 de los corrientes para que los propietarios y Administradores procedan a efectuar las reparaciones que se indican, en la inteligencia de que transcurrido este plazo sin haberlo efectuado impondré a los contraventores el máximo de multa, sin perjuicio de exigirle las responsabilidades que correspondientes por desobediencia a las disposiciones emanadas de mi Autoridad.

Esta Alcaldía vería con sumo agrado que estos trabajos que redundan en beneficio de la población fueran ejecutados inmediatamente en evitación de tener que aplicar sanciones de ninguna clase.

También se hace saber que para dar mayor facilidad a los propietarios y Administradores de fincas que estos trabajos quedan exentos del pago de arbitrios durante el plazo indicado, pues pasado éste además de las sanciones expresadas tendrán que abonar los impuestos correspondientes.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta 31 de Julio de 1940.

Fernando López Cantí.

### AVISO

En este Ayuntamiento y a disposición de quien acredite ser su dueña, se encuentra depositada una sombrilla.

Ceuta, 31 de julio de 1940.

El Secretario, A. Meca.

# Tetuán

## La Guía Oficial de Tetuán

Se ha puesto en circulación la GUIA OFICIAL DE TETUAN, interesante volumen en folio holandés, con más de trescientos grabados y cerca de doscientas páginas.

Su autor, nuestro querido compañero en la Prensa y redactor-delegado de este diario en la capital del Protectorado, González de Lara ha procurado recopilar cuanto de interés encierra la bella ciudad y en verdad que lo ha logrado.

Una bonita y sencilla portada y en páginas de honor las fotografías a gran tamaño de S. E. el Jefe del Estado y Caudillo Franco, de S. A. I. el Jalifa de la Zona, del Excmo. señor General Asensio, Alto Comisario; del Excmo. señor Secretario General de la Alta Comisaría don Tomás García Figueras y del Excmo. señor Gran Vizir, Sid Ahmed Abdelkrim El Gammia, lleva también a toda plana una fotografía del monumento levantado en el Llano Amarillo en conmemoración del glorioso Alzamiento Nacional.

Comienza la obra con un detalle general de las plazas marroquíes y de talleres turísticos y a continuación, tras las distancias e itinerarios desde Tetuán a todas las poblaciones del Norte africano, se describen datos geográficos, históricos, término municipal, puertas antiguas, censos demográficos y de actividades, gremios, etc.

Después los barrios completos de la ciudad antigua, con sus calles, monumentos, mezquitas, Santuarios, morabitos, etc. cofradías, fiestas y callejero general de este gran sector de la ciudad.

Sigue después el barrio moderno, con sus diversas barriadas, obra general de España en la ciudad tetuani, y tras el detalle acabado de sus calles, con indicador de su situación, edificios oficiales, etc. el callejero general.

A continuación otro capítulo lo dedica al régimen municipal con un amplio extracto de las disposiciones de carácter local que interesan al público, interesante cuestionario de gran utilidad popular.

Inserta una relación detallada de las dependencias y servicios oficiales y de estos, detalles completos, acerca de los de Sanidad, Enseñanza, Cultura pública, Acción Benéfico-social, Falange Española Tradicionalista y de las JONS, Misión Católica, templos, asociaciones religiosas, instituciones y sociedades culturales recreativas y deportivas.

Termina la obra con unos índices acabadosísimos sobre las dependencias, centros y servicios oficiales, otro de comercio, industria y actividades profesionales y un tercero que abarca todas las materias comprendidas en el volumen.

Como era de esperar ha sido acogida con verdadero interés por el público, habiendo recibido su autor valiosas felicitaciones de las altas autoridades de la Zona y locales y de otras numerosas personas.

En el volumen se indica que esta Guía será comienzo de otros volúmenes de mayor envergadura que irán reflejando con entusiasmo Marruecos y la obra General de España en su Protectorado.

Reciba el querido compañero la nuestra más sincera.

La GUIA OFICIAL DE TETUAN a partir del martes próximo estará de venta en todas las ciudades de la Zona, de Protectorado y de Soberanía.

## Vino Vermout Vallejo

### Junta de Servicios Municipales de Tetuán

#### AVISO

A disposición de quien justifique su propiedad se encuentra en esta Junta un llavero con varias llaves hallado en la vía pública.

Tetuán, 3 de agosto de 1940.

El Vicepresidente, J. Pérez. — Rubricado.

Se ruega a don Pedro Jiménez Pérez pase por la Secretaría de esta Junta cualquier día laborable de 9'30 a 12'30 para un asunto de su interés. Tetuán 1 Agosto 1940.

### SI QUIERE USTED LLEGAR A VIEJO, BEBA VINO VALLEJO

## FUNERALES

Ayer en el templo de Nuestra Señora de las Victorias se celebraron solemnes funerales por el eterno descanso de doña Josefa de los Angeles González Rodríguez, esposa que fué de don Nicolás Sánchez Muñoz de esta localidad.

En el centro del templo se había levantado un severo túmulo, presidiendo el duelo el esposo de la finada.

Asistieron numerosísimas personas y después de terminada la misa se cantó un solemne responso frente al catafalco.

Descanse en paz la distinguida señora y reciban su viudo, nuestro apreciable amigo el señor Sánchez Muñoz y demás familiares la expresión de nuestro pésame por tan terrible desgracia.

## Amentillado VALLEJO

### Gran verbena en la Hípica

Hoy domingo día 4, por la noche, celebrará esta Sociedad una magnífica verbena en honor de los familiares de los Socios.

Todo Tetuán se está preparando para divertirse en los hermosos jardines de la Sociedad, que según hemos visto, están cuajados de bombillas y guirnaldas de luces.

Dos orquestas la Brasileña Marimba de Tänger y la Armónica de Tetuán, no cesarán de tocar hasta la madrugada.

Coincidirá con esto la inauguración del modernísimo bar, recientemente terminado, sirviéndose cenas frías y un buen repuesto bodeguero, apropiado a las circunstancias.

El elemento femenino, con sus mejores galas y mantones de Manila, anda ya componiéndose ante el espejo para ser como siempre el eje de la fiesta.

Terpsicore y Cupido se encargará de completar la alegría de esta noche estival, que se repetirán los días 10 y 14 siguientes.

De la calle de Sidi Mandri frente a la tienda del señor Arrabolaza partirán autocares desde las 10'30 de la noche.

### Anuncios breves

**OPOSICIONES a Agentes de Vigilancia de la Zona.** Ingreso con 5.000 pesetas. Contestaciones completas por los Agentes del Cuerpo señores Guillén y Mingorance. **PRECIO 41 pesetas** incluido programa. No se exige título. Edad de 22 a 35 años. Admisión de instancia, hasta el 20 de agosto actual. Para pedidos, Consul Morphy 16, 1.º izquierda, Tetuán. Edición limitada. Reserve su ejemplar.



# EL FARO

SABADO, 3 DE AGOSTO DE 1940

## Comunicados oficiales

### DE GUERRA

#### ALEMAN

Berlín, 3. — Comunicado de guerra del Alto Mando alemán:

"Un submarino mandado por el Teniente de Navío Kretschmer ha hundido en el curso de un raid a larga distancia siete barcos mercantes armados enemigos, con un total de 56.118 toneladas. Entre estos barcos figuraban tres petroleros que navegaban en convoy. Este submarino ha torpedeado en total 117.367 toneladas de buques enemigos, así como el destructor británico "Daring". Varios mercantes armados han sido bombardeados delante de Norwich, en la costa oriental inglesa. Igualmente fué bombardeado el estuario del Támesis y las islas Hébridas en el día de ayer.

Tres de los buques atacados desplazaban en total seis mil toneladas y han sido hundidos. En la noche del tres de agosto se han llevado a cabo varios ataques contra los depósitos enemigos y las baterías antiaéreas de Inglaterra. Se ocasionaron grandes incendios en los depósitos de petróleo de Thameshaven.

Varios aviones enemigos volaron sobre Holanda y el Norte de Francia; pero se impidió su acción, merced a la eficaz defensa de los aparatos de caza y de las baterías antiaéreas, de suerte que las bombas lanzadas lo fueron al azar y en campo raso. En el curso de combate aéreo sobre la cuenca del IJssel y sobre el litoral de IJmuiden, dos aviones "Bristol Blenheim" han sido abatidos. Otro aparato del mismo tipo fué derribado por la artillería antiaérea en los alrededores del Havre. Los aviones británicos que han volado sobre el Norte y el Oeste de Alemania en la noche del 3 de agosto, han dejado caer sus bombas una vez más sobre objetivos no militares, destruyendo casas habitadas y matando e hiriendo a personas civiles. En la ciudad de Enna, distrito de Gihorn, en cuyos alrededores no existen objetivos militares, una granja agrícola ha sido destruída por una sola bomba. Los cuatro miembros de la familia de los labradores, entre ellos dos niños de uno y dos años, han resultado muertos, y otras personas sufrieron graves heridas." — EFE.

#### ITALIANO

Roma, 3. — Parte oficial de guerra del Cuartel General de las Fuerzas armadas italianas:

"Se ha podido comprobar de modo seguro, que los incendios provocados por nuestra aviación en los últimos ataques contra Haifa, duraron tres días después de dicha acción.

Aviones italianos han bombardeado en el Sudán las instalaciones ferroviarias de Port Cudán, provocando incendios.

En el ataque contra el aeródromo inglés de Deby, fueron alcanzados una docena de aparato enemigos en el suelo.

En Kenya, en las proximidades de Buna nuestros aparatos bombardearon y ametrallaron concentraciones de tropas y aviones británicos enemigos.

En Africa oriental los aviones ingleses efectuaron una incursión sobre Pavia, sin causar daños, originando algunas víctimas entre las tropas.

Durante la incursión enemiga sobre el aeródromo de Magiari, en la que se causó un muerto, tres heridos y daños materiales de poca consideración, fueron derribados dos aparatos ingleses, habiéndose hecho prisionera a la tripulación de uno de ellos." — EFE.

#### INGLES

Londres, 3. — Los ministerios del Aire y de Seguridad Interior comunican:

"Se ha registrado durante la noche alguna actividad aérea enemiga. Cayeron bombas en el noroeste de Escocia, Midlands, Sudeste de Inglaterra y región del Canal de Bristol, en donde fueron arrojadas numerosas bombas en los barrios de residencias particulares.

La iglesia, las escuelas y otros inmuebles resultaron con daños, registrándose algunos heridos con carácter leve." — EFE.

### Son condecorados los miembros de la Embajada especial del Brasil

Madrid, 3. — El Ministro de Asuntos Exteriores impuso ayer las condecoraciones concedidas por el Caudillo a los miembros de la Embajada extraordinaria del Brasil que en nombre del Ejército brasileño entregaron al Generalísimo una espada de honor.

Al Embajador la Gran Cruz del Mérito Militar, a dos miembros de la Embajada, la Gran Cruz de Isabel la Católica y a los restantes la encomienda de Isabel la Católica.

La Embajada extraordinaria brasileña partirá esta tarde a las 4'20 en avión en dirección a Lisboa, donde embarcará de regreso a su país.

Madrid, 3. — Los miembros de la Embajada extraordinaria del Brasil que en nombre del Ejército brasileño, entregaron una espada al Generalísimo Franco, han salido esta tarde en avión unos y en automóvil otros para Portugal.

### Doctor Gomez Lachica

Especialista en enfermedades del pecho y de los niños.  
Rayos ultravioleta, Lámpara de NEON, Electroterapia, Masaje.  
Medicina General. Visitas a domicilio.  
Consulta de 4 a 8. Teléfono 501  
Calle Sidi Mandri 14. Segundo derecha  
TETUAN

### Doctor Miguel Fernández Padial

ENFERMEDADES DE LOS OJOS.  
GRADUACION DE LA VISTA Y  
MEDICINA GENERAL

Consulta de 5 a 7. TH. 22  
Generalísimo Franco, 5-1.º  
TETUAN

## Acto de exaltación Hispano-americana en la Rábida y misa conmemorativa

Huelva, 3. — La Sociedad Colombiana y numerosos invitados embarcaron esta mañana en dirección a la Rábida para asistir a la misa conmemorativa de la que oyeron Colón y los de más navegantes. Con ellos está también la Banda de Infantería de Cádiz. El General Dávila y las primeras autoridades hicieron el viaje en automóvil.

Después de la misa, que resultó muy solemne se bendijo una campana destinada al Monasterio y más tarde se rezó un responso por los caídos.

A continuación se celebró un acto de exaltación hispano-americana en el que pronunció un discurso el caballero mutilado don Rafael Maximo.

También el presidente de la Sociedad colombiana dirigió unas palabras y más tarde uso de la palabra el General Dávila, que ofreció el apoyo firme del Gobierno del Generalísimo, a quien representa, en pro de la reconstrucción del Monasterio de la Rábida y acto seguido se despidió. A su marcha le fueron rendidos los honores correspondientes.

### A las 8 y 20 la escuadra inglesa del Mediterráneo entra en Gibraltar

Algeciras, 3. — La Gaceta Oficial de Gibraltar inserta un edicto en el que hace constar que el Gobernador civil podrá en todo momento retener a las personas que juzgue oportuno para utilizarlas en cualquier trabajo, acerca de la defensa de la plaza.

Algeciras, 3. — A las 8'20 de la noche, la escuadra inglesa que se encontraba en el Mediterráneo hizo su entrada en el puerto militar de Gibraltar. Entraron tres acorazados, dos portaaviones, doce destructores, cinco submarinos y dos buques auxiliares. — CIFRA.

Algeciras 3. — Durante toda la mañana se han oído numerosos disparos que partían de Gibraltar. — CIFRA.

## Boletín Oficial DEL ESTADO

Madrid, 3. — El "Boletín Oficial" del Estado, publica hoy entre otras, las siguientes disposiciones:

Ley por la que se autoriza al Instituto de crédito para la reconstrucción nacional, para conceder préstamos destinados a la reconstrucción de las industrias, con garantía de maquinaria.

Hacienda. — Orden por la que se señalan los documentos que a los efectos previstos en la Ley de 13 de junio último deben presentar las empresas que operaban en la zona marxista, durante la guerra de liberación.

También anuncia el Boletín una convocatoria de ingreso en la Escuela Especial de Ingenieros Agrónomos.

### El "Ciscar" y el "Ulloa" llegan a Huelva

Huelva, 3. — Alrededor de las cinco de la tarde llegaron el "Ciscar" y el "Ulloa". Al muelle acudieron todas las autoridades militares y civiles, que subieron a bordo a cumplimentar a las autoridades marítimas.

A las cinco y cuarto llegó a Huelva el Capitán General de la Región General Dávila, quien se dirigió al Gobierno militar. Una compañía de Infantería del Regimiento de Granada, con bandera y música, le rindió honores.

Desde allí se trasladó al Ayuntamiento donde se celebró una sesión. Por último se sirvió un vino de honor. El Alcalde dió la bienvenida al General y este agradeció el saludo al que correspondió, levantando su copa y brindando por España y por el Caudillo.

## NOTICIAS DE ESPAÑA

Madrid, 3. — Francisca Gaal, la actriz cinematográfica ha llegado al aeropuerto de Barajas, procedente de Lisboa, de paso para Roma. — CIFRA.

Santander, 3. — Treinta y siete camaradas del S. E. U. han llegado a la Magdalena, el albergue nacional del S. E. U.

La mayor parte de ellos pertenecen al distrito universitario de Madrid. También llegó el Consejero nacional, camarada Pedro Lain Entralgo, que tendrá a su cargo la primera conferencia, sobre el tema: "Historia de la cultura".

Dentro de unos días llegarán el resto de estudiantes del S. E. U. de toda España que han de permanecer en este albergue.

Barcelona, 3. — Se ha efectuado el entierro del periodista don Manuel Marinelo fallecido en una clínica de los sufrimientos padecidos en la pasada guerra.

Al entierro, que se vió muy concurrido, asistió la totalidad de los periodistas locales.

Barcelona, 3. — Ha llegado el Jefe del Partido Nacional-socialista alemán en España.

Ciudad Real, 3. — Un grupo de universitarios del S. E. U. ha salido de nuestra capital para el albergue nacional de San Sebastián y otro grupo saldrá próximamente para instalarse en el distrito de Madrid, en El Escorial, en la Casita del Príncipe.

Alicante, 3. — Ha llegado el Teatro de Arte de la Delegación Nacional de Organizaciones Juveniles. Visitaron la casa prisión de José Antonio y el panteón que guardó sus restos.

Pamplona, 3. — Ha quedado constituida la Asociación de periodistas, afectos a la C. N. S.

Con este motivo se han cursado telegramas de adhesión al Caudillo y al Ministro de la Gobernación señor Serrano Suñer. — CIFRA.

## Alta Comisaría de España en Marruecos

Secretaría General. Sección de Personal

### AVISO

En la convocatoria anunciada en los Boletines Oficiales de la Zona números 17 y 18 de 20 y 30 de Junio último, para proveer plazas de Agentes de Vigilancia de la Zona, queda ampliado el plazo de presentación de instancias hasta el día 20 de Agosto próximo y los exámenes tendrán lugar el día 10 de Octubre venidero.

Tetuán 26 de Julio de 1940.

EL NUMERO DE NUESTRO TELEFONO ES EL

7-9-9

# SARNA

Y ENFERMEDADES PIEL

CURACION RÁPIDA SIN BAÑO  
**ANTISÁRNICO MARTÍ**  
LIMPIO · SENCILLO · NUNCA PERJUDICA  
Venta en Farmacias